

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

# **RETURN BIDS TO:**

## **RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -**TPSGC** 

11 Laurier St./ 11, rue Laurier Place du Portage, Phase III Core 0B2 / Noyau 0B2 Gatineau, Québec K1A 0S5 Bid Fax: (819) 997-9776

# **SOLICITATION AMENDMENT** MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires** 

**Vendor/Firm Name and Address** Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Clothing and Textiles Division / Division des vêtements et des textiles 11 Laurier St./ 11, rue Laurier 6A2, Place du Portage Gatineau, Québec K1A 0S5

Syst. gilets de protection ballisti					
Solicitation No N° de l'invitation		Amendment No N° modif.			
W8476-165488/B		003			
Client Reference No N° de référence du client		Date			
W8476-165488		2018-03-28			
GETS Reference No N° de référence de SEAG	•				
PW-\$\$PR-760-74512					
File No N° de dossier CCC No./N° CCC - FMS	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME				
pr760.W8476-165488					
Solicitation Closes - L'invitation prend fin					
at - à 02:00 PM			Fuseau horaire		
on - le 2018-04-10			Eastern Daylight Saving		
·			Time EDT		
F.O.B F.A.B					
Plant-Usine: Destination: Other-Autre:					
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:			Buyer Id - Id de l'acheteur		
Richard, Josette			760		
Telephone No N° de téléphone			FAX No N° de FAX		
(613) 462-4128 ( )			( ) -		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:					

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée		
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseu	ır/de l'entrepreneur		
Telephone No N° de téléphone Facsimile No N° de télécopieur			
Name and title of person authorized to s (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à s de l'entrepreneur (taper ou écrire en cara	signer au nom du fournisseur/		
Signature	Date		



Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-165488/B Client Ref. No. - N° de réf. du client W8476-165488

Amd. No. - N° de la modif. 003 File No. - N° du dossier pr760.W8476--165488

Buyer ID - Id de l'acheteur  $pr760\\ \text{CCC No./N}^{\circ}\text{ CCC - FMS No./N}^{\circ}\text{ VME}$ 

#### **MODIFICATION 003**

Cette modification a pour objectif de répondre aux questions de soumissionnaires potentiels.

#### QUESTION 3:

Référence : crochet et la boucle

Votre client accepterait-il le A-A-55126C - qui est facilement disponible dans le Coyote 498?

#### **RÉPONSE:**

Le Canada acceptera le crochet et la boucle conformément à la classe 1 de A-A-55126C dans Coyote 498

-----

#### **QUESTION 4:**

Pour éviter d'avoir à soumettre de nouveaux échantillons, est-ce que le MDN accepterait des copies de nouvelles étiquettes qui ne figurent pas sur les échantillons?

#### **RÉPONSE:**

Voir l'annexe D, section 9.2. Les étiquettes ne seront pas évaluées à la phase d'évaluation échantillons préalables à l'adjudication.

## « 9.2 Étiquettes

Les étiquettes d'identification et d'instructions pour les échantillons préalables à l'adjudication ne sont pas requises dans le format spécifié dans la description d'achat techniques (DAT)(annexes C-1 et C-2) avant l'attribution du contrat. »

-----

#### **QUESTION 5:**

Veuillez confirmer que les ensembles de panneaux de tirs balistiques ne doivent pas être soumis avec la soumission et qu'ils ne sont requis qu'après l'attribution du contrat.

### **RÉPONSE:**

SVP vous référer à la remarque 1 à la page 2 du document de d'appel d'offres :

« Remarque 1 : Le soumissionnaire peut être exempté de fournir des échantillons préalables à l'adjudication s'il a déjà fourni des échantillons pour la demande de soumissions W8476-165488/A avec la date de fermeture le 19 septembre 2017. Veuillez consulter les procédures d'évaluation précisées dans la partie 4 pour obtenir de plus amples renseignements."

La décision de soumettre de nouveaux ensembles de panneaux de tirs balistiques demeurent toutefois à la discrétion du soumissionnaire. Si non, les ensembles déjà fourni avec la soumission W8476-165488/A seront évalués pour la soumission W8476-165488/B.

-----

### **QUESTION 6:**

Désignation du soumissionnaire - Soumission *W8476-165488/A*: nous étions le soumissionnaire «C», est-ce que nous utilisons toujours cette désignation?

## **RÉPONSE:**

Non, la désignation du soumissionnaire n'est plus requise. Voir la section 9.1 de l'annexe D.

Tous les autres termes et modalités demeurent inchangés.